



Budget des Dépenses

2008–2009

Supplémentaires

VOLUME 2

1^{ère} édition

Ministère des Finances

**PROVINCE DE L'ONTARIO
BUDGET DES DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRES, 2008-2009**

On peut se procurer des exemplaires de ce document:

En personne:
Centre ServiceOntario du centre-ville de Toronto
777, rue Bay, niveau du marché
Toronto (Ontario)

Ou en appelant:
ServiceOntario Publications
Appels locaux : 416 326-5300
Appels sans frais : 1 800 668-9938

**PROVINCE OF ONTARIO
SUPPLEMENTARY EXPENDITURE ESTIMATES, 2008-09**

Copies are available:

In person:
ServiceOntario Downtown Toronto Centre
777 Bay Street, Market Level
Toronto, ON

Or by calling:
ServiceOntario Publications
Telephone (Local) (416) 326-5300
Telephone (Toll Free) 1-800-668-9938

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE DES DÉPENSES, 2008-2009

SOMMAIRE GÉNÉRAL

MINISTÈRES	PAGE	Montant total \$
CHARGES DE FONCTIONNEMENT		
Bureau de l'Assemblée législative	3	2 039 200
TOTAL - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		<u>2 039 200</u>
MONTANT TOTAL À VOTER		<u><u>2 039 200</u></u>

PROGRAMME DES COMMISSAIRES - CRÉDIT 202

Ce programme comprend le Commissaire à l'environnement, chargé de l'application de la *Charte des droits environnementaux*; le Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée/Ontario, chargé de l'application de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* de l'Ontario; le Bureau du commissaire à l'intégrité, chargé de l'application de la *Loi de 1994 sur l'intégrité des députés*, de la *Loi de 1998 sur l'enregistrement des lobbyistes*, de la *Loi sur l'obligation de rendre compte des dépenses (ministres et chefs d'un parti de l'opposition)* ainsi que de la divulgation et des enquêtes en matière d'actes répréhensibles et de respect de l'éthique en vertu de la *Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario*; et le Bureau de l'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes, chargé de l'application de la *Loi de 2007 sur l'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes*.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions supplémentaires 2008-2009	Prévisions 2008-2009	Prévisions 2007-2008	Chiffres réels 2006-2007
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
4	Bureau de l'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes	2 039 200	1 880 000	910 000	-
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		2 039 200	1 880 000	910 000	-
Total - Charges de fonctionnement		2 039 200	1 880 000	910 000	-

PROGRAMME DES COMMISSAIRES - CRÉDIT 202, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
CHARGES DE FONCTIONNEMENT		
202-4	Bureau de l'intervenant provincial en faveur des enfants et des jeunes	
	Traitements et salaires	662 000
	Avantages sociaux	159 100
	Transports et communications	172 700
	Services	1 022 700
	Fournitures et matériel	22 700
Total à voter - Charges de fonctionnement		2 039 200
Total (Charges de fonctionnement) - Programme des commissaires		2 039 200
TOTAL (CHARGES DE FONCTIONNEMENT) - BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE		2 039 200



© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2009
(Imprimé) ISSN 0835-5576